

# Psalm 17



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Ein Gebet<sup>H8605</sup>; von David<sup>H1732</sup>.)

Höre<sup>H8085</sup>, HERR<sup>H3068</sup>, die Gerechtigkeit<sup>H6664</sup>, horche<sup>H7181</sup> auf<sup>H7181</sup> mein Schreien<sup>H7440</sup>; nimm<sup>H238</sup> zu<sup>H238</sup> Ohren<sup>H238</sup> mein Gebet<sup>H8605</sup> von Lippen<sup>H8193</sup> ohne<sup>H3808</sup> Trug<sup>H4820</sup>!

2 Von<sup>H4480</sup> deiner Gegenwart<sup>H6440</sup> gehe<sup>H3318</sup> mein Recht<sup>H4941</sup> aus<sup>H3318</sup>; lass deine Augen<sup>H5869</sup> Aufrichtigkeit<sup>H4339</sup> anschauen<sup>H2372</sup>!

3 Du hast mein Herz<sup>H3820</sup> geprüft<sup>H974</sup>, hast mich des Nachts<sup>H3915</sup> durchforscht<sup>H6485</sup>; du hast mich geläutert<sup>H6884</sup> – nichts<sup>H1077</sup> fandest<sup>H4672</sup> du; mein Gedanke<sup>H2161</sup> geht<sup>H5674</sup> nicht<sup>H1077</sup> weiter<sup>H5674</sup> als mein Mund<sup>H6310</sup>.

4 Was das Tun<sup>H6468</sup> des Menschen<sup>H120</sup> anlangt, so habe *ich*<sup>H5891</sup> mich durch das Wort<sup>H1697</sup> deiner Lippen<sup>H8193</sup> bewahrt<sup>H8104</sup> vor den Wegen<sup>H734</sup> des Gewalttätigen<sup>H6530</sup>.

5 Meine Schritte<sup>H838</sup> hielten<sup>H8551</sup> fest<sup>H8551</sup> an deinen Spuren<sup>H4570</sup>, meine Tritte<sup>H6471</sup> haben nicht<sup>H1077</sup> gewankt<sup>H4131</sup>.

6 Ich<sup>H589</sup>, ich habe dich angerufen<sup>H7121</sup>, denn<sup>H3588</sup> du erhörst<sup>H6030</sup> mich, o Gott<sup>H4102</sup>. Neige<sup>H5186</sup> dein Ohr<sup>H241</sup> zu mir, höre<sup>H8085</sup> meine Rede<sup>H565</sup>!

7 Erweise wunderbar<sup>H6395</sup> deine Gütigkeiten<sup>H2617</sup>, der du durch deine Rechte<sup>H3225</sup> die bei dir Zuflucht suchenden<sup>3</sup> rettest<sup>H3467</sup> vor<sup>H4480</sup> denen, die sich gegen sie erheben<sup>H6965</sup>. [?]<sup>H2620</sup>

8 Bewahre<sup>H8104</sup> mich wie den Augapfel<sup>H380</sup> im Auge<sup>H1323 H58694</sup>; birg<sup>H5641</sup> mich in dem Schatten<sup>H6738</sup> deiner Flügel<sup>H3671</sup>

9 vor<sup>H4480 H6440</sup> den Gottlosen<sup>H7563</sup>, die<sup>H2098</sup> mich zerstören<sup>H7703</sup>, meinen Todfeinden<sup>H5315 H341</sup>, die mich umzingeln<sup>H5362</sup>.

10 Ihr fettes<sup>H2459</sup> Herz verschließen<sup>H5462</sup> sie, mit ihrem Mund<sup>H6310</sup> reden<sup>H1696</sup> sie stolz<sup>H1348</sup>.

11 In allen unseren Schritten<sup>H838</sup> haben sie uns jetzt<sup>H6258</sup> umringt<sup>H5437</sup>; sie richten<sup>H7896</sup> ihre Augen<sup>H5869</sup>, uns zu Boden<sup>H776</sup> zu strecken<sup>H5186</sup>. [?]<sup>H7896</sup>

12 Er ist wie<sup>H1825</sup> ein Löwe<sup>H738</sup>, der nach Raub<sup>H2963</sup> schmachtet<sup>5</sup>, und wie ein junger<sup>H3715</sup> Löwe<sup>H3715</sup>, sitzend im Versteck<sup>H4565</sup>. [?]<sup>H3700</sup> [?]<sup>H3427</sup>

13 Steh<sup>H6965</sup> auf<sup>H6965</sup>, HERR<sup>H3068</sup>! Komm<sup>H6923 H6440</sup> ihm zuvor<sup>H6923 H64406</sup>, wirf<sup>H3766</sup> ihn<sup>H3766</sup> nieder<sup>H3766</sup>! Errette<sup>H6403</sup> meine Seele<sup>H5315</sup> von<sup>H4480</sup> dem Gottlosen<sup>H7563</sup> durch dein Schwert<sup>H27197</sup>;

14 von<sup>H4480</sup> den Leuten<sup>H4962</sup> durch deine Hand<sup>H30278</sup>, HERR<sup>H3068</sup>, von<sup>H4480</sup> den Leuten<sup>H4962</sup> dieses Zeitlaufs<sup>H2465</sup>! Ihr Teil<sup>H2506</sup> ist in diesem Leben<sup>H2416</sup>, und ihren Bauch<sup>H990</sup> füllst<sup>H4390</sup> du mit deinem Schatz<sup>H6840</sup>; sie haben Söhne<sup>H1121</sup> die Fülle<sup>H7646</sup>, und ihren Überfluss<sup>H3499</sup> lassen<sup>H3240</sup> sie ihren Kindern<sup>H5768</sup>.

15 Ich<sup>H589</sup>, ich werde dein Angesicht<sup>H6440</sup> schauen<sup>H2372</sup> in Gerechtigkeit<sup>H6664</sup>, werde gesättigt<sup>H7646</sup> werden, wenn ich

erwache<sup>H6974</sup>, mit deinem Bild<sup>H8544</sup>.

## Fußnoten

1. O. Beim Tun des Menschen habe *ich* usw.
2. Ei
3. O. der du die bei deinen Rechten Zuflucht suchenden usw.
4. Eig. den Augapfel, den Augenstern
5. Eig. der gierig ist zu zerfleischen
6. O. tritt ihm entgegen
7. And.: dem Gottlosen, deinem Schwert
8. And.: den Leuten deiner Hand